





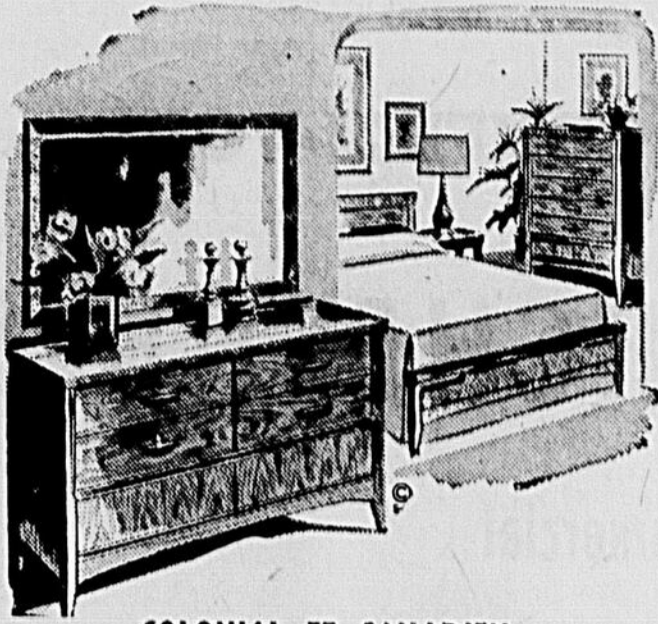
# VENTE - REDUCTION

## D'ICI L'EXPOSITION DU MEUBLE POUR FAIRE PLACE AUX MODELES 1959 CHOIX DES PLUS BEAUX STYLES PARMIS LES MEILLEURS MANUFACTURIERS



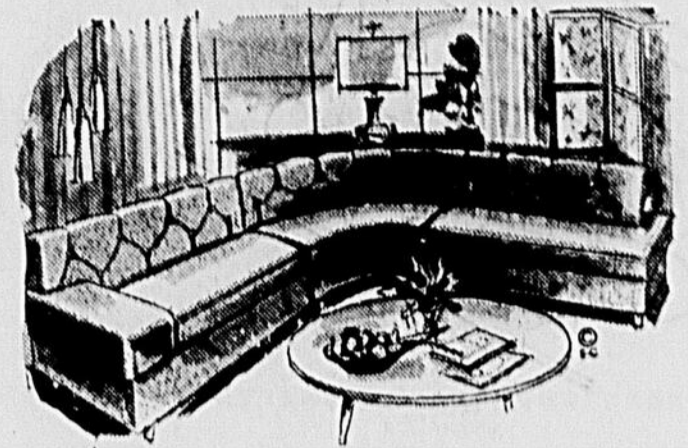
SCANDINAVES

Knechtels - Imperial - Thibault-Kilgour  
Samton - Danis & Frères



COLONIAL ET CANADIEN

Thibo - Knechtels - Imperial - Kilgour  
Toussaint - Vallières - Victoriaville



Singer de Ideal - Snyder - Guaranteed

Cimon - St-Louis

### VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE ETABLI DEPUIS 1932

#### PLANS:

- MISE DE COTE
- COMPTE COURANT
- PAR VERSEMENTS HEBDOMADAIRES OU MENSUELS

### DEVISE SATISFACTION

DE TOUS LES PRIX  
POUR TOUS LES PRIX  
DU BON MARCHÉ  
A LA MEILLEURE QUALITE

# J. R. DUMOULIN LTEE

VENTE - SERVICE - RADIO - TV  
9 heures a.m. à 9 heures p.m.

## NICOLET

C.P. 390

TEL. 45 - 474

### CKTM-TV

CANAL 13

Télévision Saint-Maurice Inc.

MARDI, 7 OCTOBRE	
4.15 Dessins animés	7.15 Harmony Boys
4.30 Boîte à surprise	7.45 Par le trou de la serrure
5.30 Sang et Or	8.00 Capitaine du Roy
6.00 Showtime	8.30 Quatuor "Morts sans Visages" (3)
6.30 Camera 13: nouvelles	9.00 C'est la vie
6.40 Camera 13: Météo	9.30 Au P'tit Café
6.45 Camera 13: A votre service	10.00 Histoire d'amour
6.55 Camera 13: Nouvelles Sportives	10.30 Point de mire
7.00 Film	11.00 Téléjournal
	11.10 Nouvelles sportives

11.15 CBC TV News	
11.25 Fin des émissions	
MERCREDI, 8 OCTOBRE	
3.00 Ciné Matinée: "La Sorcière"	
5.00 Rin Tin Tin	
5.30 Pépé le Cowboy	
6.00 Perspective	
6.30 Camera 13: Nouvelles	
6.40 Camera 13: Météo	
6.55 Camera 13: A votre service	
7.00 Patti Page Show	
7.15 TBA	
7.45 Les Collégiens Troubadours	
8.00 Le Point d'Interrogation	
8.30 Famille Plouffe	
9.00 Pays et Merveilles	
9.30 Situation en France	
10.00 Votre soirée de lutte	
11.00 Téléjournal	
11.10 Nouvelles sportives	
11.15 CBC TV News	
11.25 Fin des émissions	

JEUDI 9 OCTOBRE	
4.15 Dessins animés	7.00 Film
4.30 Boîte à surprise	7.15 Film
5.30 Le courrier du Roy	7.45 Quelles Nouvelles
6.00 Summertime '58	8.00 Demain Dimanche
6.30 Caméra 13: nouvelles	8.30 Chacun son métier
6.40 Caméra 13: météo	9.00 Soirée du hockey
6.45 Caméra 13: A votre service	Détroit vs Montréal
6.55 Caméra 13: nouvelles sportives	10.30 A la romance
7.00 Film	11.00 Téléjournal
7.15 Chansons de Paris	11.10 Nouvelles sportives
7.45 Toi et Moi	11.15 Perry Como Show
8.00 A la Porte St-Louis	12.15 CBC TV News
8.30 Marie-Didace	12.25 Fin des émissions
9.00 Rendez-vous avec Michelle	
9.30 L'Heure du Concert	
11.30 Téléjournal	
11.40 Nouvelles sportives	
11.45 Ciné soir: "Man who cheated Himself"	
1.15 CBC TV News	
1.25 Fin des émissions	

VENDREDI 10 OCTOBRE	
4.15 Dessins animés	7.00 Film
4.30 Boîte à surprise	7.45 Pour Elle
5.30 Opération mystère	8.00 Les idées en marche
6.00 Lévis Bouliane et ses Blue Stars	
6.30 Caméra 13: nouvelles	
6.40 Caméra 13: météo	
6.45 Caméra 13: A votre service	
6.55 Caméra 13: nouvelles sportives	
7.00 Film	

8.30 Théâtre des Etoiles	11.00 Téléjournal
9.00 Robin des Bois	11.10 Nouvelles sportives
9.30 Variétés-miniatures	11.15 Ciné Soir: "Fausse maîtresse"
10.00 Chansons canadiennes	12.45 CBC TV News
10.30 Un père avait deux fils	12.55 Fin des émissions
11.00 Téléjournal	
11.10 Nouvelles sportives	
SAMEDI 11 OCTOBRE	
10.00 Fon Fon	6.55 Caméra 13: nouvelles sportives
1.00 Magazine des jeunes	
1.55 Big Four Football	
4.30 Domino	
5.00 Club des Autographes	
6.00 Enfant du Cirque	
6.30 Camera 13: nouvelles	
6.40 Camera 13: météo	
6.45 Caméra 13: A votre service	
7.00 Film	
7.15 Film	
7.45 Quelles Nouvelles	
8.00 Demain Dimanche	
8.30 Chacun son métier	
9.00 Soirée du hockey	
Détroit vs Montréal	
10.30 A la romance	
11.00 Téléjournal	
11.10 Nouvelles sportives	
11.15 Perry Como Show	
12.15 CBC TV News	
12.25 Fin des émissions	
DIMANCHE 12 OCTOBRE	
1.00 Travaux et les jours	
1.30 Aujourd'hui à CKTM-TV	
1.33 Victoire sur mer	
2.00 Kim	
3.30 Chasse au crime	
4.00 L'Heure des Quilles	
5.00 Roman de la Science	
5.30 Conte de Monte-Cristo	
6.00 Disneyland	
7.00 Film	
7.30 Clé des champs	
8.00 Music Hall	
9.00 Faites vos jeux	
9.30 Mantovani	
10.00 En Première: "Chacun son amour"	
11.00 Téléjournal	
11.10 Sport éclair	
11.30 Le cinéma et ses vedettes	
12.00 Fin des émissions	

#### Les recettes au CNR

Montréal, 2 octobre — Les recettes d'exploitation du Canadien National en août 1958 se sont élevées à \$59,239,000. Les frais d'exploitation, les taxes et les loyers ont atteint \$58,648,000. La recette nette a été de \$591,000. Ces chiffres ne comprennent pas les charges fixes.

#### Contrôle urgent des abus de la publicité routière

"N'achetons que des entreprises qui ne dégradent pas nos sites." Tel est le mot d'ordre d'une campagne que mènent auprès des annonceurs certains groupes intéressés à la protection des sites routiers et dont il est question dans Sélection du Reader's Digest d'octobre. Cette campagne, lancée aux Etats-Unis, a d'ailleurs remporté un succès considérable. Des compagnies de pétrole et des fabricants d'automobiles ont répondu favorablement à l'appel. Par exemple, le président d'une importante société pétrolière a déclaré: "En tant qu'entreprise au service des automobilistes, il serait insensé de continuer à utiliser une méthode de publicité qui déplaît à un grand nombre de nos clients." Le problème ne date pas d'hier et n'est pas particulier aux Etats-Unis: dès qu'a commencé la construction, sur une large échelle, des routes modernes de grande communication, la publicité est entrée en jeu pour les déparer, et elle a gagné haut la main les rudes combats qui se sont engagés dans ce domaine.

D'un bout à l'autre du continent, les agences où le contribuable a subventionné la construction de belles routes, on a laissé les agences de panneaux publicitaires réaliser des bénéfices aux dépens des usagers, livrés à leur merci. Ainsi, les abords de Boston et de Providence sont devenus de véritables allées de panneaux-réclame; entre Washington et Baltimore, dans une section de 40 milles, on n'en compte pas

moins de 2,500!

Il n'y a pas longtemps, le président Eisenhower a déclaré: "Je suis persuadé que, pour assurer une action efficace des Etats-Unis, la question doit

faire l'objet de mesures législatives fédérales." Mais quelles que soient les mesures que l'on prendra — ou que l'on ne prendra pas — tous ceux qui contrôlent nécessairement la beauté des routes doivent

noter les excès de la publicité, les signaler aux législateurs et demander que les mesures de contrôle nécessaires soient prises.

Votre agent de confiance ESSO IMPERIAL

# LOUIS-PAUL LEMIRE

3 CAMIONS à votre service



ME TROIS CAMIONS VISITERONT  
LES PAROISSES SUIVANTES

Nicolet	Ste-Monique	St-Célestin
Ste-Angèle	St-Grégoire	La Visitation
Précieux-Sang	Bécancour	La Baie-du-Febvre

## LOUIS-PAUL LEMIRE

AGENT IMPERIAL OIL

31, rue ECOLE NORMALE

Tél. 584

QUI S'Y CONNAIT EXIGE IMPERIAL

Laissez GELINAS AUTO SERVICE Ltée PRENDRE SOIN DE VOTRE AUTO!

Vous pouvez compter sur GELINAS AUTO SERVICE LTEE pour un parfait entretien de votre auto. Expérimenté, votre homme de service Fina vous assure une complète vérification.

APPELEZ GELINAS AUTO SERVICE Ltée  
TEL. 514 --- NICOLET  
LE SERVICE LE PLUS AMICAL EN VILLE



# ATTENTION!

Tous nos nouveaux lissus pour l'automne et l'hiver sont maintenant rentrés.  
Pour le choix de vos complets, paletots sur mesure, venez nous voir sans tarder.

Pour obtenir entière satisfaction

**CONFIEZ-VOUS A NOTRE MAISON**

## COURCHESNE & COURCHESNE

Centre Commercial

NICOLET

Tél. 504

### L'épargne encouragée par l'achat d'une Obligation

Notre langue est particulièrement riche en proverbes, et il en est deux qui sont particulièrement à propos à ce temps-ci de l'année. Ce sont: "Petit à petit, l'oiseau fait son nid" et "Les petits ruisseaux font les grandes rivières".

Ces proverbes sont de saison parce qu'ils nous font songer à l'épargne — aux Obligations d'Épargne du Canada. Ils évoquent les personnes qui économisent petit à petit, avec l'inlassable persévérance, la méthode, la régularité des oiseaux qui bâtissent leur nid. Ils évoquent aussi ces petites économies qui, patiemment accumulées, finissent par constituer des sommes rondelettes.

Épargner, c'est le souhait de chacun. Et c'est un souhait qui peut, grâce à l'épargne-salaire, se réaliser plus facilement que jamais.

L'achat d'une Obligation d'Épargne du Canada, payée par versement échelonnés sur une période d'un an, n'est-il pas l'un des moyens les plus

faciles d'économiser la somme qu'on s'est fixé comme objectif. On épargne presque sans s'en apercevoir. Petit à petit, on amasse une somme, qui grossit ensuite à mesure que les années s'écoulent. Cette année, les obligations d'épargne portent intérêt à 3.50 pour cent la première année, et à 4.25 pour cent par la suite. C'est un placement des plus avantageux.

### NE JOUONS PAS AVEC LE FEU... LITTÉRALEMENT!

Voici simplement quelques statistiques qui ressortent de la comparaison entre les années 1956 et 1957 en ce qui a trait aux pertes causées par le feu: Propriété: 1956, \$115,394,063; 1957, \$134,796,828; Vie: 1956, 601, 1957, 640; Nombre de feux: 1956, 83,158; 1957, 84,307.

Ces statistiques de 1957 n'indiquent certes pas une amélioration sur l'année 1956: les résultats sont pires. Pourtant, on était d'avis que la campagne de la Semaine de la Prévention des Incendies en 1957 allait donner de meilleurs résultats que celle de 1956.

Actuellement, la campagne de la Semaine de la Prévention des Incendies se poursuit au Canada et les autorités en la matière espèrent qu'elle donnera les meilleurs résultats jamais obtenus à ce jour. Peut-être en sera-t-il ainsi, mais personne ne peut se prononcer sur les chiffres comparatifs futurs.

Plus de 90% des feux sont dus à l'insouciance des gens. Les gens connaissent les précautions à prendre et, pourtant, ils continuent à se montrer négligents, avec comme conséquence des résultats presque inévitables et parfois fort tragiques.

Même si vous vous dites très bien éveillé lorsque vous fumez au lit, cela importe peu: le reste que, tôt ou tard, cette habitude sera cause d'un incendie. Peu importe aussi la qualité des fils électriques que vous avez dans votre maison: si vous utilisez des fusibles de plus de 15 ampères, cette pratique dangereuse sera certainement cause d'un feu à un moment ou l'autre.

On pourrait encore énumérer maintes autres causes: accumuler des déchets ou des choses inutiles dans les greniers, les sous-basements et les garages; allumer des poêles à charbon et des poêles à bois avec du pétrole ou d'autres liquides inflammables; verser des cendres chaudes dans des récipients en bois ou en carton ou encore laisser les allumettes à la portée des Enfants, etc, voilà autant de risques d'incendie.

Toutes ces négligences qui sont causes primaires d'incendies sont comparables au fait de dépasser une automobile dans une côte. Et c'est là qu'est le problème: chaque fois qu'on prend ce risque, sans incident malheureux, on est tenté de recommencer encore.

Malheureusement, quand la fatalité vous rattrape, les conséquences sont ordinairement tragiques et la leçon qui coûte si chère est pourtant inutile: la connaissance et l'expérience n'ont plus de valeur pour un mort.

### VRAIMENT

L'hon. C. D. Howe, tout en professant récemment, dans une causerie prononcée à Montréal, qu'il ne croyait pas lui-même qu'un gouvernement doive s'ingérer dans l'industrie privée, ajoutait qu'il se présente des cas où l'Etat doit le faire vu les responsabilités que l'entreprise privée ne peut assumer. C'est cette théorie qui a donné naissance à l'économie mitigée, système incompatible avec la liberté sociale et économique. Car plus un gouvernement nationalise d'entreprises, d'industries, plus celles-ci sont confrontées dangereusement par la concurrence de l'ingérence gouvernementale. Car il ne saurait y avoir de vraie égalité entre le dirigisme d'Etat et l'industrie libre. Dans le premier, on ne se préoccupe guère des dépenses et cela s'explique si l'on songe à la politique et au favoritisme qui jouent dans le choix et le nombre des employés, dans l'exercice de formules sans valeur per se. L'entreprise étatisée, dans sa crainte constante de l'opinion du public, du contribuable votant, travaille moins sur une base d'affaires que pour l'épate de la galerie. En somme, l'ingérence gouvernementale conduit presque invariablement au socialisme négateur de la liberté individuelle, de l'initiative personnelle.

x x x

L'idée des législateurs, en fournissant aux vieillards une pension mensuelle de \$55.00 n'a pas été de les rendre indépendants de tout secours de leurs familles. Trop de jeunes, de nos

jours, inclinent à croire que cette pension à leurs pères et mères les dispense de leur venir aussi en aide, comme ce noble souci valait autrefois, aux temps anciens que la chevalerie du cœur fleurissait encore. La génération actuelle, qui a tendance à l'égoïsme à force de se vouloir pratique, réaliste, oublie assez aisément qu'il n'y a pas très longtemps les parents, après avoir trimé pour lancer leurs cadets dans un métier ou une profession, profitaient ensuite, venu le soir de la vie, des secours résolu sinon enthousiastes des enfants ainsi parvenus. Parce qu'on avait alors le cœur à bonne place, on aurait cru déchoir en ne protégeant pas ses parents, même en ne les gardant pas à sa propre table, comme le veut le divin Commandement. Aujourd'hui, le fils relègue trop papa et maman à l'hospice où il n'a pas toujours le temps de les aller voir...

x x x

On aurait possiblement mauvaise grâce à suspecter la sincérité de l'hon. Fleming quand il dit sa confiance que le Canada sera récompensé, en argent comme en bon vouloir de retour, pour les 500 millions que notre pays va donner aux pays dits sous-développés. La mode semble bien d'ailleurs, en Amérique, d'aider en espèces sonnantes. On croit que le capital est le secours idéal alors que l'expérience, pourtant, a attesté que les crédits ne guérissent pas les maux principaux de ces lointains pays manquant avant tout d'énergie, d'ambition et, évidemment, de savoir. Exception doit être faite du Japon qui a trouvé dans sa volonté de fer les moyens de se relever au point d'offrir aujourd'hui aux nations industrielles, sur les marchés les plus ardu, une concurrence puissante, souvent (trop même) triomphante. Au lieu de tendre uniquement la main, le Japon choisit plutôt de commettre cette main au travail adroit autant qu'opiniâtre. Dans le cas présent, le contribuable canadien, des goussets duquel sortiront ces \$500,000,000, n'est pas près de voir son argent dépensé là-bas à bon escient.

x x x

Et finissons cette rubrique

sur une note moins austère que ces considérations en économie. Dans la veine humaniste, dont les confrères ne sont pas désaccoutumés, parlons un peu du nouveau-né littéraire de deux bons camarades, "Three Dozens of Poems" de Ronald G. Everson avec illustrations de Colin Haworth. Ces poèmes sont de belle venue et les fusains de l'ami Colin sont hautement réputés. Et voici un de ces poèmes, celui-là d'une tournure virgilienne:

In May two robins whirled up  
breast to breast,  
wings hitting blossoms, while  
a brace of youths,  
robin-like rosy with anger,  
debated truths.  
They trampled flowers  
to death

Old bobbin-headed men  
in Autumn stare  
at dropping leaves as  
the park bleeds.  
Robins, quietly pecking  
for their needs  
on a long journey, take  
what grains appear.

### CONSEILS UTILES

POUR LES CRAVATES

Pour nettoyer les cravates d'hommes, on les plonge dans un bain de gazoline. Enlever les taches avec précaution surtout à la place du noeud. Le nettoyage dans ce cas-ci ne veut pas seulement dire l'enlèvement des taches et des souillures, mais aussi les traces d'usage et les rayures. Bien fro-

ter pour enlever toutes ces dernières. En nettoyant les cravates, il est de première importance de faire disparaître les faux plis aussi bien que les souillures. Pour défaire les plis, il est souvent nécessaire d'ouvrir la couture sur la cravate vis-à-vis du noeud, enfin de presser la doublure et la soie à l'envers.

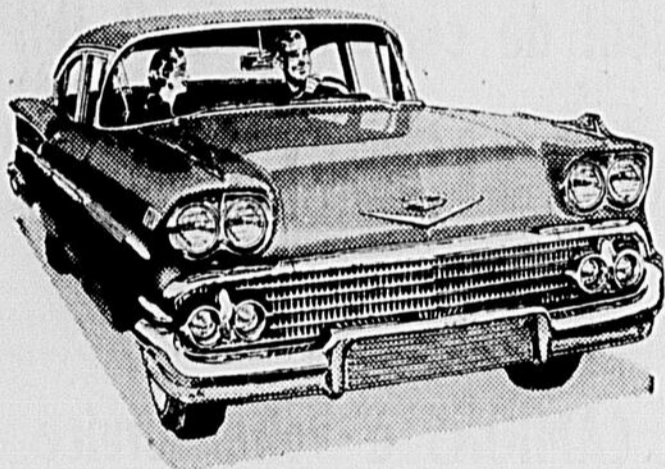
### EMPLOI DU VIEUX FEUTRE

La prochaine fois que vous aurez un vieux chapeau de feutre ou toute autre retaille de même matériel, vous pourrez l'utiliser avec avantage.

Étendez votre feutre à plat, appliquez un linge humide et repassez au fer chaud. Coupez-le ensuite proprement en carré et servez-vous en comme dessous de pendule. Si celle-ci est habituellement placée sur un manteau de cheminée en marbre ou sur toute autre tablette à surface dure et froide, vous noterez vite qu'elle bat avec moins de bruit lorsque placée sur du feutre. Beaucoup de gens encore croient qu'une pendule marque mieux le temps lorsque installée sur une surface douce et tiède.

Malgré la croissance de l'industrie manufacturière au Canada depuis la guerre, sa part du marché domestique a fléchi constamment au cours des dernières années par suite du volume croissant des importations de produits manufacturés.

## DRIVE YOURSELF



Pour toute promenade...

connaissez le plaisir de conduire vous-même

Aussi, pourquoi vous priver d'une voiture pendant que la vôtre est au garage

Louez une voiture chez

## LEMIRE DRIVE YOURSELF

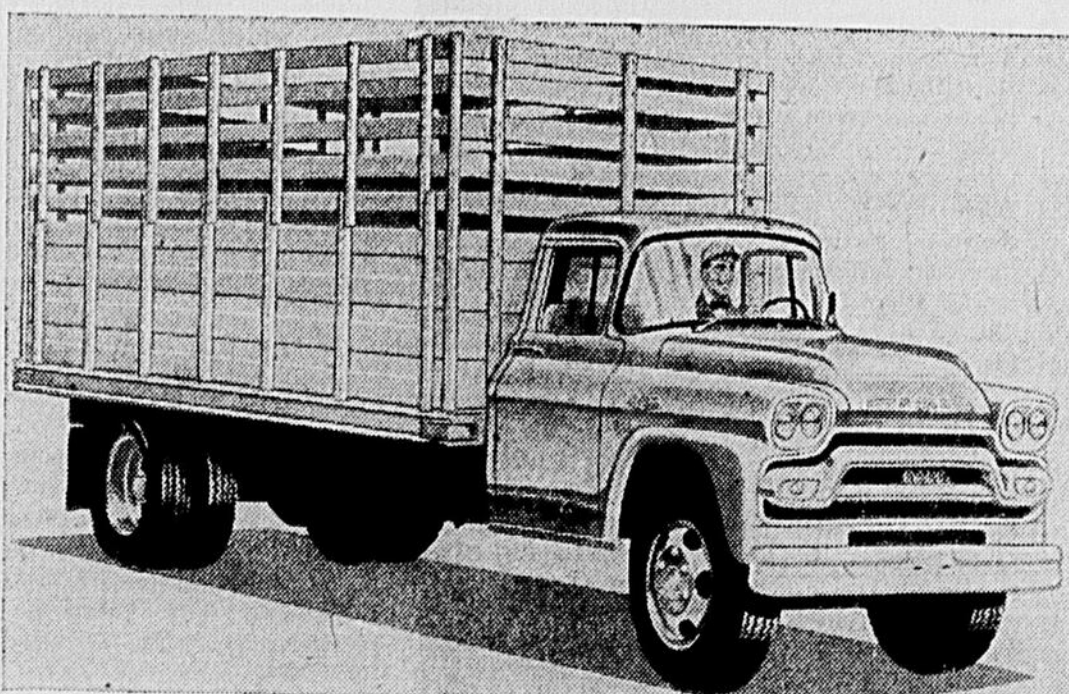
(Au Café Montcalm)

Les tarifs de location sont bas

18, rue Panet

NICOLET

Tél. 684



Voici l'ensemble châssis et cabine GMC 1959 modèle 9443 avec PBV de 14,000 lb., un des 115 camions GMC offerts cette année par General Motors of Canada. Les caractéristiques à remarquer comprennent une plus grande économie de carburant, une force de traction augmentée et plus régulière, des moteurs plus résistants.

## CHEMISES BLANCHES ARROW

L'usager  
ARROW  
aux  
heures  
de  
bureau



Il n'y a pas de meilleures chemises blanches que l'Arrow. Pour le travail comme pour les loisirs, Arrow offre tous les avantages: les tissus "Sanforized" belle qualité, les cols les plus portés, le nouveau devant à la française.

Chaque chemise est fermée de boutons techperl nacrés cousus inarrachables. La coupe "Mitoga" assure une tenue impeccable du vêtement. Essayez une chemise Arrow blanche aujourd'hui.

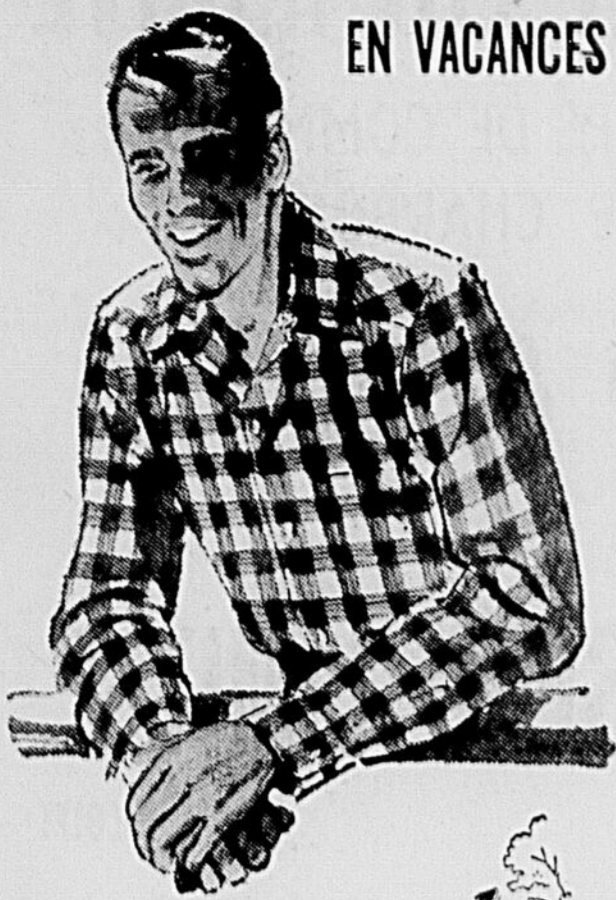
## COURCHESNE & COUCHESNE

Centre Commercial

NICOLET



### UN AUTRE PAPA ARROW EN VACANCES



#### CHEMISES ARROW À CARREAUX "BARBECUE"

Papa sera enchanté de ces carreaux mode par Arrow. La coupe et la confection soignées de ces chemises sport lui procureront tout le confort désirable.

### COURCHESNE & COURCHESNE

Centre Commercial NICOLET

### La Maternité de la T. S. Vierge Marie (le 11 octobre)

Tous les glorieux privilèges de la T. Sainte Vierge Marie originent de sa Maternité divine. Mon ami, je ne chercherai pas à élucider ici un cours de théologie.

version. IL BOIT A LA PURETE DES SOURCES, et son catholicisme lui apparaît alors avec cette forêt de symboles, de signes tous plus merveilleux les uns que les autres.

Trop de nos catholiques n'ont pratiquement aucune connaissance des réalités sublimes de notre si belle religion.

#### Êtes-VOUS inscrit au

#### CONCOURS MEILLEUR-SERVICE DE NOTRE 5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE?

VOUS POUVEZ GAGNER UNE VOITURE DE \$7000 OU UN MANTEAU DE VISON DE \$7000

FINA

FORMULE DE PARTICIPATION À LA STATION-SERVICE FINA PIERRE BEAULIEU LA BAIE (Yamaska) - Tél. 106-J

LE SERVICE LE PLUS AMICAL EN VILLE

### ENTENDEZ MIEUX — VIVEZ MIEUX grâce aux

### LUNETTES AUDITIVES MAICO



LUNETTES AUDITIVES Gouttes la joie de vivre. Vos progrès, lunettes, peuvent maintenant contribuer à vous aider à mieux entendre. Aucune coupe ballante.



SE PORTENT DANS LES CHEVEUX. Repêché discrètement sous une mèche de cheveux, "Tanninréducteur" miniature MAICO, reste le secret de celle qui le porte, et lui redonne confiance et assurance.

#### DEMANDEZ NOTRE LIVRET GRATUIT

Comment choisir et employer un appareil auditif

SERVICE AUDITIF MAICO, 895, côte d'Abraham, Québec

NOM ADRESSE VILLE

Livraison postale de batteries sans frais de maille

Nous disons aimer Dieu et la Vierge. Nos Evêques nous enseignent la route, pour que l'immoralisme cesse, au plus tôt.

RE, et ils se sont livrés à la matière, pieds et poings liés... Pauvres AMES: en ce mois du Rosaire, prions pour tous les matérialistes du monde.

#### C'est le moment d'acheter selon cette économiste

En admettant que la récession de 1957-1958 puisse se prolonger quelque temps encore, on peut cependant dire que le réel actuel apparaîtra dans l'histoire comme une brève interruption dans la tendance générale à l'expansion de l'économie nationale.

Telle est l'opinion exprimée dans un article de Sélection du Reader's Digest d'octobre intitulé "C'est le moment d'acheter".

les laboratoires de recherche industrielle.

A long terme, explique l'auteur, les prix ont tendance à monter. Une hausse annuelle de l'ordre de 2 à 3% peut être considérée comme "modérée".

En se fondant sur ces données l'auteur conseille donc de profiter de cette troisième récession depuis la seconde guerre mondiale pour emprunter de l'argent, acheter ou construire une maison, définir un programme de placement systématique de l'épargne.

A condition de savoir acheter avec discernement, lit-on encore dans Sélection, vous pouvez obtenir des abattements de prix substantiels sur plusieurs séries d'articles.

#### A sa retraite

Montréal, 1er — (Spéciale) — M. Raoul Clouthier, directeur des services français aux relations extérieures du Canadien Pacifique, a pris sa retraite hier, après 45 ans de service.

Pionnier du développement des Laurentides comme centre de ski, M. Clouthier a été l'un des créateurs de la piste de ski "Feuille d'érable" et, au cours des quelque 10 années qui précéderont la dernière guerre, il travailla à la mise au point des cartes de ski du Canadien Pacifique qui eurent alors une grande vogue auprès des skieurs.

Il débuta dans le journalisme en janvier 1913, alors qu'il entra au journal La Patrie, à Montréal.

Fervent des sports de plein air et des grands voyages, M. Clouthier s'est toujours intéressé à la chasse, à la pêche ainsi qu'à l'archéologie. Il a beaucoup voyagé pour visiter les sites archéologiques de plusieurs pays d'Europe et d'Amérique.

#### Concurrence très forte dans la vente des arbres de Noël

Les Canadiens qui vendent les arbres de Noël, à l'étranger, devront hausser cette année la qualité de ces produits, car il apparaît que la concurrence sera plus forte.

C'est ce que disent de hauts fonctionnaires du ministère du Commerce, experts dans l'exportation des arbres de Noël.

Les Etats-Unis reçoivent environ 99 pour cent de tous les arbres de Noël canadiens qui sont exportés; le reste va au Mexique et dans les Antilles.

#### NOUVELLES NORMES

Aux Etats-Unis, on a planté de nouveaux arbres de Noël et on a établi de nouvelles nor-



## Café Montcalm

JEAN-MARIE LEMIRE, prop.

#### REPAS COMPLETS ET LEGERS

Spécialités :

Poulets Bar-B-Q

avec

Sauce du Chef



Club Sandwich

et

Hot Chicken

QUALITE — SERVICE — PROPETE

RUE PANET

TEL 684

NICOLET

#### COMBIEN DE MILLES AU GALLON DE VOTRE VOITURE

mes de qualité. Il y a tout lieu de croire que ces normes seront appliquées cette année aux produits canadiens.

Environ 30 pour cent des exportations canadiennes proviennent de la Nouvelle-Ecosse et environ 25 pour cent du Québec.

Le sapin canadien Balsam est celui qui se vend le mieux sur le marché domestique et à l'étranger.

Le Canada répond à environ 70 pour cent de la demande dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre.

L'étranger estime que la qualité des arbres de Noël canadiens n'est toujours ce qu'elle devrait être.

Combien de milles au gallon obtenez-vous aujourd'hui de votre voiture?

La façon moderne de mesurer la "soif" d'une auto, selon un article du dernier numéro de la Revue Imperial Oil, c'est le calcul de la "tonne-mille au gallon".

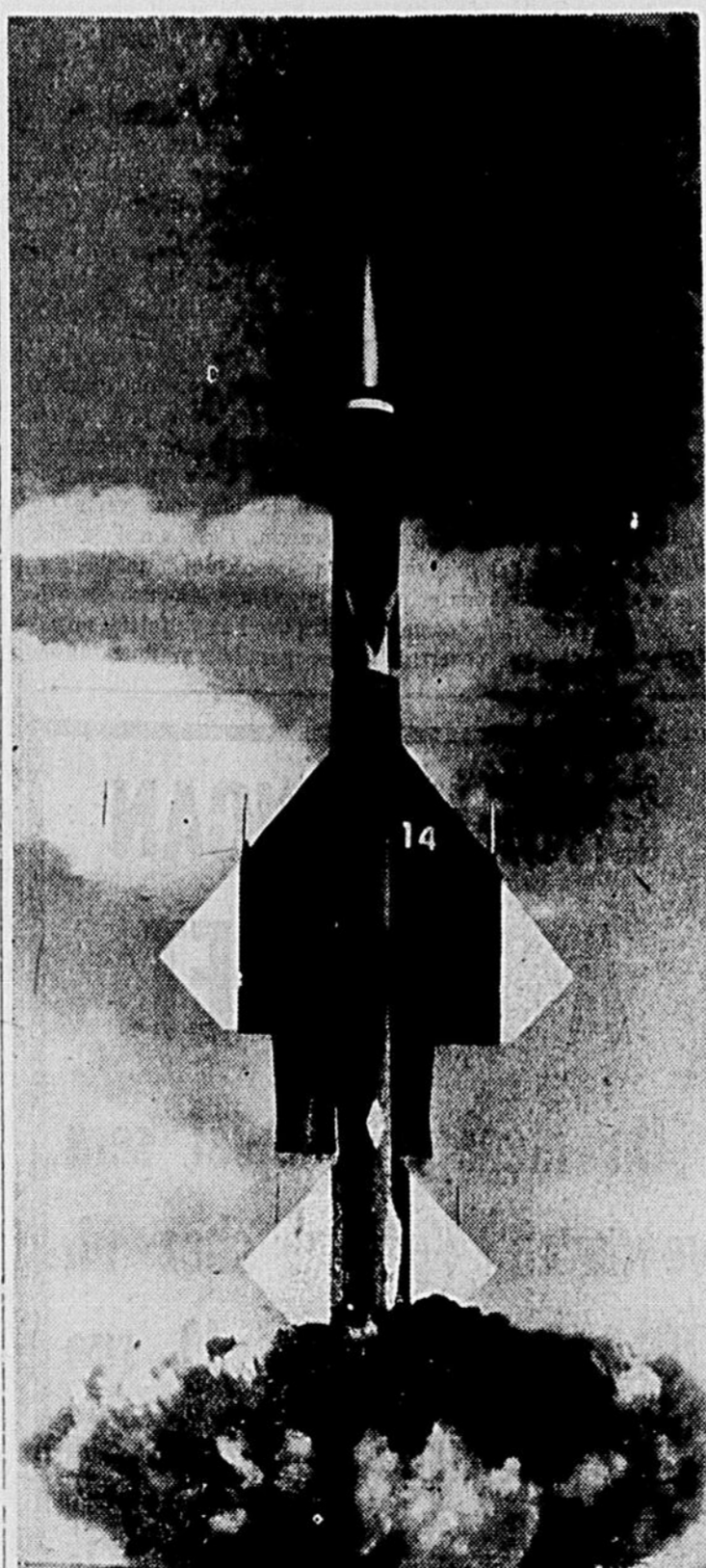
Beaucoup de gens se préoccupent du nombre de milles au gallon. Les spécialistes affirment que ce repère est aussi désuet qu'un Ford de modèle

A. La seule façon de tenir compte des progrès accomplis dans les domaines de l'automobile et des carburants est d'établir le nombre de milles parcourus au moyen d'un gallon de gazoline par une tonne de poids.

L'article explique que le poids des voitures s'est accru: il atteint en moyenne 3,500 livres aujourd'hui contre 2,500 en 1950.

En 1930, dit la Revue, le rendement à 40 milles à l'heure sur un pavé plan était de 75 milles au gallon par tonne.

En 1956, les enfants canadiens de moins de 15 ans formaient 32.4 pour cent de la population comparativement à 27.8 pour cent, en 1941.



● POUR DEFENDRE LE CANADA — Le premier ministre annonçait récemment que la défense aérienne du Canada utiliserait le "BOMARC", projectile sor-air guidé au radar. On voit ici un Bomarc qui s'apprête à décoller dans un nuage de fumée. (Photo de la Défense aérienne)

Hey, Mabel!



# Black Label!



LES MEILLEURES BIÈRES AU MONDE SONT BRASSÉES CHEZ CARLING



